



CƠ SỞ XUẤT BẢN TRƯƠNG VĨNH KÝ - 35 NGUYỄN ĐÌCHIỀU - SÀI GÒN 3

★ Tủ Sách: Văn Chương Và Đặc Biệt

Lâm Ngũ Đường. Ngô Quốc Dữ Ngô Dân. (Mã số 35A)

- Bản dịch theo nguyên tác Anh văn " My country and my people " của chính tác giả viết.
- Cuốn sách biên khảo công phu giúp chúng ta hiểu biết khá đầy đủ về Hán tộc và nền văn minh Trung quốc, cùng những áng thơ văn bất hủ của văn hóa Trung quốc, một nền văn hóa có khá nhiều ảnh hưởng với dân tộc Việt Nam.

Phan Văn Phút. Kiến Nhận Ngân Phiếu Thực Hành. (Mã số 18A)

- Bộ sách biên khảo công phu về tài chính học, do chuyên viên hành chính tài chính lão thành Phan Văn Phút xuất bản từ năm 1963, tục bản năm 1966 và đã bán hết.
- Tục bản kỷ 3, sách được duyệt lại toàn diện để phù hợp với tân thể chế tài chính. Nội dung sách gồm các môn quản trị công ngan, ước chi, thủ tục thanh toán hay qui lệ về công phí và mọi mặt chi như: mua sắm, chuyên chở, công tác quan quản, công chánh khẩu ước và khế ước, thuê, mua bất động sản, ghe, tàu, bồi thường dân sự, trưng dụng, truất hữu vì công ích v.v..

★ Tủ Sách Kiến Văn

Hư Chu. Khảo Luận Về Thơ Đường Luật. (Mã số 41b)

- Thiên khảo luận công phu về thơ Đường luật, do một nhà văn lão thành biên soạn.
- Sogn giả lần lượt đưa chúng ta vào không khí cao khiết của thơ Đường, từ thanh điệu, thi vận... tới các tạp thoại và tiểu thoại của các thi sĩ tiền bối.

- Sách gồm 19 chương, khoảng 300 trang, được trích dẫn khá đầy đủ những thi phẩm hay nhất của những thi sĩ nổi tiếng nhất, với những lời luận giải tế nhị và hàm xúc.

Lê Thái Khuong. Các Vấn Đề Doanh Thương Và Tài Chính. (Mã số 54B)

- Soạn phẩm chuyên khảo về tài chính học, gồm 15 chương, giúp các nhà doanh thương của các nước giàu như Nhật Bản, Hoa-Kỳ, Tây Đức, và các kinh nghiệm doanh thương tài chính tại Ba Tây, Tân Gia Ba, cùng những vấn đề liên hệ như Quỹ Tiền tệ và Thị Trường Đô La Á Châu.
- Cuốn sách cần thiết của các nhà doanh thương, tài chính và các bạn sinh viên muốn nghiên cứu đầy đủ về kinh doanh và tài chính học.

* Tủ Sách Truyện Thiếu Nhi Bằng Tranh.

Thái Tuấn. Ba Anh Em Họ Điền. (Mã số 26C)

- Câu chuyện cổ tích cảm động của ba anh em ruột chia rẽ nhau khi lập gia đình, sau nhờ chiếc cây héo rũ mà cải hối đoàn tụ lại, được trình bày dưới thể tài truyện bằng tranh tô màu.

Thái Tuấn. Sơn Mai Hồng. (Mã số 33C)

- Câu chuyện hằng ngày của một bé gái xinh xinh từ sơn mai hồng tới khi mặt trời "đi ngủ sớm" rất nhẹ nhàng dễ thương, được trình bày dưới thể tài truyện bằng tranh tô màu.

Hương Dương. Đảo Dưa Đỏ. (Mã số 14D)

- Câu chuyện tích vợ chồng An Tiên bị đày lên hoang đảo, vẫn quyết chí lập thân, làm lại cuộc đời. Về sau, nhờ loài chim lạ mang tới những hạt dưa đỏ mà tạo được "đảo dưa đỏ" phồn thịnh và được vua cha tha tội.
- Truyện màu, khổ lớn 18,5 x 24cm, 90 trang, giá 600đ/00.

Tú Ái và Anh Xuân. Dế Ti Ti Vô Dịch. (Mã số 27D)

- Truyện chú dế Titi nổi danh, "Lý Ti Ti Tam Cước" đã hạ đo ván hàng trăm đối thủ. Cảnh bi thảm của gia đình dế Ti Ti được lồng trong một khung cảnh nên thơ của xã hội côn trùng, giúp các em thích chơi để hiểu biết đầy đủ về nguồn gốc loài dế và các loài dế từ cổ chí kim.

- Truyện được trình bày thật đẹp dưới nét bút họa sĩ Anh-Xuân, và được in bằng kỹ thuật tối tân nhất loại offset-rotative in 4 màu cùng lúc.
- Truyện bằng tranh khổ lớn 18,5 x 24cm. 20 trang. giá 400\$00

Thiên Hương và Hướng Dương. Cậu Bé Lâm Thôn. (Mã số 24D)

- Câu truyện lạ lùng của một cậu bé đi học "đạo nhẫn", may mắn gần đắc đạo lại trở về tay không. Cuối cùng, cậu lại trở về cuộc sống bình thường tuy gần đắc đạo.
- Truyện bằng tranh khổ lớn 18,5 x 24cm. 32 trang, giá 600\$00

Tù Ái và Anh Xuân. Truyện Một Trái Cam. (Mã số 23D)

- Câu chuyện cảm động của một bé trai được thưởng trái cam, nhường lại mẹ, rồi mẹ nhường lại cho cha v.v.. cứ thế, lại trở về tay bé. Truyện được diễn tả bằng loại thơ ngũ ngôn trong sáng của Tù Ái rất hợp với các em nhỏ, do họa sĩ Anh Xuân vẽ.
- Truyện bằng tranh, khổ lớn 18,5 x 24cm. 20 trang, giá 400\$00

Tranh ViVi. Hai Cô Thiếu Nữ. (Mã số 25D)

- Truyện bằng tranh nhiều màu tuyệt đẹp dành riêng cho các em nữ sinh, do họa sĩ ViVi minh họa theo một bài thơ của nữ sĩ Nguyễn Thị Mạnh Mạnh trên tạp chí Phụ Nữ Tân Văn thời tiền chiến.
- Truyện diễn tả hai cô bé con nhà giàu và con nhà nghèo muốn giúp đỡ một gia đình nghèo khó, nên cùng cố gắng trổ tài... Tranh vẽ đẹp, mỗi trang tranh như một bức họa tuyệt diệu.

II Loại Đặc Biệt Tiêu Thuyết.

Nguyễn Thị Hoàng. Chút Tình Xin Lãng Quên.

- Để đáp ứng yêu cầu của độc giả, Cơ sở xuất bản Trường Vĩnh Ký đã lựa chọn cuốn tiểu thuyết hài lòng nhất của nhà văn Nguyễn Thị Hoàng, để mở đầu cho tủ sách đặc biệt về tiểu thuyết của cơ sở.
- Tùy theo nhu cầu chung, Cơ Sở sẽ trù liệu ấn hành những tác phẩm văn nghệ chọn lọc và những sách giáo khoa thích hợp.

HIỆN ĐẠI THƯ XÃ - 28, PHÙNG KHÁC KHOAN - SAIGON 1

Hiện Đại Thư Xã được thành lập và hoạt động dưới sự bảo trợ của Hội Việt Mỹ, nhằm mục đích xuất bản các loại sách phiên dịch và trước tác có giá trị, cần thiết cho sự tham khảo, tìm hiểu hay giải trí của mọi giới đọc giả.

Chương trình dịch thuật bao gồm các loại sách sau đây:

1. Sách giáo khoa và các sách tham khảo thuộc trình độ Đại Học.
2. Sách kiến thức phổ thông trình bày dưới một hình thức gọn gàng và dễ hiểu.
3. Tiểu thuyết chọn lọc do các tác giả nổi danh cận đại và hiện đại.

Ngoài các sách dịch từ Anh hay Pháp sang Việt ngữ, Thư Xã cũng chủ trương xuất bản sách biên khảo của các tác giả Việt Nam, và hy vọng có thể ấn hành một số dịch phẩm chọn lọc từ Việt sang Anh trong một tương lai gần đây.

Bùi Quang Khanh. Tự Điển Hành Chánh Công Quyền Việt-Anh-Pháp.

- 360 trang - Giá: 500\$
- Tự điển này phiên dịch tất cả danh từ Hành Chánh Công Quyền từ Việt ngữ ra Anh và Pháp ngữ. Ngoài khía cạnh pháp lý (luật lệ và nguyên tắc hành chánh), Hành Chánh Công quyền còn có nhiều khía cạnh khác như tài chánh (ngân sách, thuế khóa), quản trị (tổ chức, điều hành). Tác giả còn dịch cả những từ ngữ đặc biệt Việt Nam hay Hán Việt rất khó dịch ra ngoại ngữ.
- Một bộ Tự Điển rất có ích cho việc tham khảo của mọi giới, nhất là về những danh từ chính trị và xã hội nói nhất không tìm thấy trong các cuốn Tự Điển khác.

Holt, Robert T. và Turner, John E. Căn Bản Chính Trị Của Phát-Triển Kinh Tế. (The Political Basis of Economic Development)

- 246 trang - Giá: 180\$

Một tập khảo luận tiền phong về tương quan giữa phát triển kinh tế và phát triển chính trị. Hai tác giả đã đưa ra một khía hường mới để nghiên cứu ảnh hưởng của các định chế chính trị đối với tiến trình phát triển kinh tế tại Pháp, Trung Hoa, Anh và Nhật. Sách này có giá trị đối với các nhà lãnh đạo các quốc gia đang mở mang, các sử gia, các giáo sư và sinh viên về chính trị, kinh tế học.

Lipset, S.M. Con Người Chính Trị: Căn Bản Xã Hội Của Chính-Trị. (Political Man: The Social Bases of Politics). Dịch-giả: Đinh Xuân Cầu.

- 260 trang - Giá: 250\$
- Tóm hiểu những phản ứng và sự tham gia của con người vào các sinh hoạt chính trị khiến cho các định chế có thể được duy trì phát huy效能 despite sụp đổ. Một tài liệu cần thiết ở Đại Học và đặc biệt hữu ích đối với những chính trị gia và những nhà lãnh đạo các tổ chức muốn thành công trong đường lối tranh cử, qua những cuộc thăm dò và vận động cử tri.

Mellor, John W. Khía Cạnh Kinh Tế Của Phát Triển Nông Nghề. (The Economics of Agricultural Development)

- 180 trang - Giá: 150\$
- Phân tách và nhận định các khía cạnh liên hệ giữa sinh hoạt nông nghiệp và phát triển kinh tế. Một cuốn sách giáo khoa cần thiết ở Đại học và cũng là cuốn cẩm nang hữu ích cho nông giài công, tư đang hoạt động sản xuất nông phẩm để đáp ứng nhu cầu trong nước và xuất cảng.

Phạm Duy. Độc Khảo Về Dân Nhạc Ở Việt Nam.

- 212 trang - Giá : 250\$
- Trình bày tường tận đủ mọi thể loại và kỹ thuật của thơ ca bình dân, hội hè và tôn giáo, từ các bộ tộc Thượng du miền Bắc, Trường Sơn, Chăm và Khmer trên đất Việt, cho đến các loại dân nhac thuận tự Việt Nam cùng các hình thức trình diễn san khau có truyền và cải lương.

Friedmann, W. Cựu Biến Đổi Cơ Cấu Của Quốc Tế Công Pháp. (The Changing Structure of International Law). Dịch giả: Tạ Văn-Tài.

- 250 trang - Giá: 250\$
- Phân tích diễn trình biến đổi của các luật lệ quốc tế trong sự bang giao giữa các quốc gia và trong các tổ chức hợp tác quốc tế. Những huyền thoại và sự kiện thực tế của các tân quốc gia được đặc biệt chú trọng. Các già cũng đề cập đến các nước Cộng Sản và độc tài khác cùng vai trò của các quốc gia này trong quá trình phát triển Quốc Tế Công Pháp.

Bùi Quang Khanh và Vũ Quốc Thông. Tổ Diển Hành Chánh Công-Quyền Việt-Anh-Nháp (có định nghĩa)

- 280trang - Giá: 500\$

- Khác với cuốn đầu đã xuất bản trước kia, trong cuốn này tác giả đã hợp tác với giáo sư Vũ Quốc Thông, nguyên Viện Trưởng Học Viện Quốc Gia Hành Chánh, để lựa chọn những danh từ căn bản về hành chánh công-quyền để dịch ra Anh và Pháp ngữ, đồng thời thêm phần định nghĩa và giải thích xuất xứ thật rõ ràng và đầy đủ.
- Cả hai cuốn hợp lại thành một bộ Tự Điển đầy đủ nhất về hành chánh công quyền.

Clark, Walter Van T. Vết Chân Báo. (The Track of The Cat).
dịch giả: Nguyễn Thế Hùng.

- 160 trang - Giá: 150\$
- Một cuốn tiểu thuyết vô cùng hấp dẫn về một cuộc săn đuổi ghê rợn và đẫm máu giữa mẩy chàng thanh niên gan dạ và một con ác thú quỷ quyết trong một vùng rừng núi mênh mông tuyết phủ.
- Vết Chân Báo đã được đưa lên màn ảnh Warner Bros., với Robert Mitchum và Diana Lynn trong vai chính, làm say mê hàng triệu độc giả và khán giả trong toàn thế giới.

Abrams, Charles. Vấn Đề Gia Cư Tại Các Đô Thị Ngày Nay. (Man's Struggle for Shelter in An Urbanizing World).

- 150 trang - Giá: 200\$
- Tác giả đề cập đến vấn đề gia tăng dân số và những hiện tượng khủng hoảng về nhà đất tại các đô thị, những trở ngại trong công cuộc cải tiến gia cư, những vấn đề cần phải giải quyết về mặt chính trị, kinh tế, văn hóa, xã hội và sau hết đưa ra những đề nghị cụ thể cho việc thiết lập chính sách, hoạch định chương trình hẫu giai quyết được vấn đề một cách thiết thực. Kinh nghiệm tại một số quốc gia tiên tiến và chậm tiến cũng như vai trò của chính phủ và các nguồn viện trợ đều được trình bày tỉ mỉ.

Koontz, Harold và O'Donnell, Cyril. Nguyên Tắc Quản Trị: Phân Tích Chức Vụ Quản Trị. (Principles of Management: An Analysis of Managerial Functions). Dịch giả: Trần Lương Ngọc và Cung Thúc Tiến.

- Trong bộ 2 tập - - Giá: 800\$ một tập
- Tất cả các hoạt động quản trị đều được trình bày và giải thích cặn kẽ theo một diễn trình liên tục mà mọi cấp quản-

trí cần phải thực hiện hầu đạt được các mục tiêu mong muốn. Các nguyên tắc lý thuyết được minh chứng bằng những thí dụ cụ thể về quản trị hữu hiệu và những kinh nghiệm chọn lọc của nhiều doanh gia nổi tiếng.

Một cuốn sách giáo khoa căn bản của sinh viên cũng là cuốn cao nang của mọi cấp bậc quản trị.

Scalapio, Robert A. Á Châu Và Các Đại Cường. (Asia and the Major Powers). dịch giả: Phan Thiên Hùng.

- 140 trang - Giá: 200\$
- Căn cứ vào các biến chuyển gần đây, tác giả trình bày một viễn tượng mới về Á Châu cùng địa vị của nó trên trường quốc tế. Tác giả duyệt qua tình trạng quá khứ để dựng lên hình ảnh một trật tự mới đang hình thành ở Á Châu, một nền trật tự thiết lập trên 20 tương quan quốc tế, theo thế chân vạc: Trục Chính Trị Mạc Tư Khoa - Hoa Thịnh Đốn - Bắc Kinh, và Trục Kinh Tế Đông Kinh - Hoa Thịnh Đốn - Tây Âu.

Revel, Jean François. Không Theo Marx, Không Theo Jesus. (Ni Marx Ni Jesus). Dịch giả: Nguyễn Khắc Nhân.

- 250 trang - Giá: 350\$
- Triết gia và cũng là luận gia thường xuyên của tuần báo L'Express, Jean François Revel đã đưa ra một lối nhìn độc đáo về các hiện tượng đang nổi dậy tại nước Mỹ và cho rằng nước Mỹ đang tạo ra một khuôn mẫu cách mạng mới cho toàn thế giới, khác hẳn những khuôn mẫu cách mạng trước kia. Cuốn sách đã gây nên dư luận sôi nổi và vẫn còn là một thách đố với tất cả mọi người.

Levine, I.E. George Westinghouse: Nhà Phát Minh Vĩ Đại. (Inventive Wizard: George Westinghouse).

- 240 trang - Giá: 250\$
- George Westinghouse là một nhà phát minh đại tài mà tên tuổi đã gắn liền với những máy móc tân kỳ được sử dụng trên toàn thế giới. Từ một người thợ học việc trở thành một nhà phát minh với trên 300 cấp bằng sáng chế, George Westinghouse đã để lại một bài học vô giá cho những thế hệ đời sau.
- I.E. Levine là một người có biệt tài kể chuyện. Chúng ta sẽ được chứng kiến một cuộc phiêu lưu kỳ thú từ trang đầu đến trang chót của sách này.

Lipson, Leslie. Văn Minh Dân Chủ.. (The Democratic Civilization). Dịch giả: Vũ Trọng Cảnh.

• 280 trang - Giá: 350\$

Giáo sư Lipson phân tích và thẩm định một cách minh bạch các quan niệm dân chủ cổ điển và hiện đại, những tương quan ảnh hưởng giữa dân chủ và các yếu tố chung tộc, ngôn ngữ, tôn giáo, kinh tế và chính trị, các hệ thống đảng phái và chính quyền dân chủ, và sau hết là các giá trị của nền dân chủ. Đây là cuốn sách đáng được xếp vào hàng những tác phẩm nổi danh đã đóng góp vào việc duy trì các cơ chế dân chủ và khơi nguồn sinh lực cho các cơ chế ấy mỗi khi chúng bị những khuynh hướng độc đoán đe dọa tiêu trừ.

Fichter, Joseph. Xã Hội Học. (Sociology). Dịch giả: Trần Văn Đĩnh.

• 270 trang - Giá: 350\$

Đây là cuốn sách Nhập Môn Xã Hội Học được biên soạn và bổ túc sau hai mươi năm kinh nghiệm giảng dạy của tác giả. Ngoài những khái niệm căn bản, các hiện tượng văn hóa xã hội được nghiên cứu theo một hệ thống mạch lạc khiến cho người đọc dễ dàng nhận thấy những tương quan nhất trí chứ không phải là một xâu chuỗi những đề tài rời rạc.

• Sách này đã được dịch ra nhiều thứ tiếng và được dùng để giảng dạy tại nhiều trường Đại học trên thế giới.

Doãn Quốc Sỹ và Nguyễn Văn Nha. Willian Faulkner: Cuộc Đời Và Tác Phẩm.

• 220 trang - Giá: 300\$

Willian Faulkner (1897-1962) là một khuôn mặt lớn trong lịch sử văn học Hoa Kỳ, đã chiến giải thưởng O. Henry Memorial Award (1939), giải Pulitzer (1955), và đặc biệt là giải văn chương quốc tế Nobel (1949).

• Với phương pháp nghiên cứu khoa học và trình bày hấp dẫn, hai tác giả Việt Nam đã giới thiệu toàn diện văn tài Faulkner qua ba phần chính: Con Người và Nghệ Thuật, Phân Tích toàn bộ tác phẩm, và Dịch thuật bốn kiệt tác của Willian Faulkner.